

# bathco

GUIDADOS & MANTENIMIENTO

CARE & MAINTENANCE

SOINS ET ENTRETIEN





# CUIDADOS & MANTENIMIENTO



NO UTILIZAR  
ABRASIVOS



JABÓN  
NEUTRO



PAÑO  
SUAVE



AGUA  
TIBIA



NO ÁCIDOS O  
ANTIOXIDANTES

# NATURAL SERIES

1. ANTES DE SU INSTALACIÓN _____	4
2. RECOMENDACIONES GENERALES DE LIMPIEZA _____	4
3. RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO _____	5
3.1 Stone _____	5
3.2 Solid Surface _____ Cemento & Terrazo	6
3.3 Wood Series _____	7
3.4 Microcemento _____	8

## ALUMINIO & ACERO

CUIDADOS & MANTENIMIENTO _____	8
--------------------------------	---

## PORCELANA

CUIDADOS & MANTENIMIENTO _____	10
--------------------------------	----

## GOLD & SILVER

CUIDADOS & MANTENIMIENTO _____	10
--------------------------------	----

# NATURAL SERIES



## 1. ANTES DE SU INSTALACIÓN

Para la colocación de la pieza que haya adquirido se recomienda que sea **manipulada sobre una superficie limpia y seca para que no se raye**. Se debe evitar el endurecimiento de los restos de material de colocación, para que no queden adheridos a la superficie de la pieza.

Para limpiar los restos del material de colocación antes de que se hayan endurecido, se aconseja **usar un trapo húmedo y retirar, evitando siempre estropajos que puedan rayar la superficie**.

## 2. RECOMENDACIONES GENERALES DE LIMPIEZA

Las piezas que componen la colección Natural Series se pueden encontrar en seis tipos de materiales: **solid surface, piedra, cemento, terrazo, madera y microcemento**. Para mantener cualquiera de estos materiales como el primer día, enume-

ramos una serie de consejos a continuación:

- Para la limpieza diaria del lavabo se recomienda la utilización de un **pañó suave con agua tibia y jabón neutro**.

- Se recomienda pasar un trapo suave y seco después de cada uso. Así se evita la aparición de manchas producidas por la cal del agua.

- **No dejar líquido estancado ni verter líquidos de color** en el lavabo ya que pueden generar marcas en la poza. Si esto sucede, limpiar a la mayor brevedad posible.

- No se recomienda instalar la pieza en lugares en los que pueda estar en contacto con alimentos, grasa, alcohol o productos químicos diversos.

- Se desaconseja la aplicación de **productos de limpieza que contengan ácidos o antioxidantes fuertes**, ya que pueden dañar la pieza.

### 3 . RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO

#### 3.1 Stone



Los lavabos de piedra se suministran con un tratamiento específico para **resaltar el color de la piedra** y, a su vez, darle **mayor protección contra la suciedad y el agua**. El tratamiento se

realiza en dos fases y consiste en la aplicación de dos productos especiales para este material.

Los productos que se aplican son los siguientes:

**1 . Intensificador de color SUPER de la marca AKEMI.**

**2 . Anti manchas Nano-Effect de la marca AKEMI.**

Pueden ver las características técnicas en **[www.akemi.es](http://www.akemi.es)**

Este tratamiento es duradero, pero es necesario aplicar un **limpiador/protector** de la misma marca o similar con el paso del tiempo, debido al desgaste que se produce por el efecto del agua y los jabones. Recomendamos **realizar este mantenimiento una vez al año**. En caso de no realizarlo es posible que aparezcan manchas o grietas debido a la porosidad del mármol.

### **3.2 Solid Surface . Cemento & Terrazo**



Se recomienda evitar el **contacto prolongado con algunos productos que pueden dañar la superficie**, como el esmalte de uñas, colorantes, tintes y productos cosméticos, por ejemplo.

Solamente en el caso de Solid Surface, si la mancha persiste, **se puede aplicar un papel de lija suave** como el que encontrará junto a la pieza adquirida. Esto permitirá profundizar un poco más en la superficie de la mancha.

### 3.3 Wood Series



Los cuidados para mantener la salud y belleza de la madera de lavabos, mobiliario y complementos, pasan por **evitar el uso de productos abrasivos para su limpieza**, entendiendo su carácter original así como su desgaste y comportamiento frente al uso que se vaya dando.

Se recomienda no dejar reposar el agua en la madera para evitar la aparición de manchas o daños en el material.

En el caso de la colección Stone para la eliminación de manchas persistentes, se puede lijar la superficie y aplicar un aceite de Teca para revitalizar su aspecto.



### 3.4 Microcemento



Al tratarse de una colección de lavabos realizados gracias a un proceso manual, **se aconseja un lavado a base de agua y jabón neutro.**

Las arenillas son las peores enemigas de este material por lo que se debe **evitar el uso de productos de limpieza granulados o cremas exfoliantes.** Por supuesto, no se debe aplicar sobre el lavabo ningún objeto que lo pueda rayar.

Se debe **evitar cualquier producto abrasivo** como lejías, así como cepillos metálicos o muy duros, ácidos, disolventes, etc.

# ALUMINIO & ACERO

ESP



Para la limpieza diaria del lavabo se recomienda la utilización de un **pañó suave con agua tibia y jabón neutro y sin abrasivos.** Para lograr un acabado perfecto, la mejor opción es **secarlo con**

**un paño suave y seco después de cada uso.** Esto ayudará a mantener el brillo natural de la pieza.

Se debe **evitar en cualquier caso el uso de productos abrasivos** así como que puedan causar efectos irreversibles en la pieza y materiales ásperos que puedan rayar la superficie pulida. Al tratarse de piezas de metal, **la aplicación de ácidos y oxidantes fuertes pueden provocar alteraciones** por lo que se recomienda evitar este tipo de productos. Evítese también el uso de productos comercializados para "limpiar plata".

Los lavabos de aluminio o acero se conciben para la instalación en el baño, por lo que se recomienda no instalarlo en lugares en los que pueda estar en contacto con alimentos, grasa, alcohol o productos químicos diversos. Es muy importante **no dejar que el líquido se quede estancado**, hecho que puede generar marcas en la cuenca. Si se da alguno de los casos anteriores, procure limpiarlo como se indica anteriormente a la mayor brevedad posible.

Para el acero, se puede utilizar ocasionalmente productos específicos para la limpieza de superficies de acero inoxidable.

**El mejor mantenimiento es aquel que se realiza**

diariamente, con agua tibia, jabón neutro, un paño suave y un buen secado. Sin permitir que se acumule la suciedad y las manchas que nos obliguen al uso de productos más intensos.

# PORCELANA

ESP



**Limpiar regularmente con productos no abrasivos y con esponjas que no rayen.** Esponjas limpiadoras de superficies duras pueden rayar y eliminar la capa protectora del lavabo, haciendo que resulte más poroso, y por lo tanto, más fácil de ensuciar.

# GOLD & SILVER



Para la colocación de esta pieza se recomienda que sea **manipulada sobre una superficie limpia y seca para que no se raye.** Hay que evitar que los restos de material de colocación se endurezcan y queden adheridos a la superficie de la pieza. Para limpiar los restos de material de colocación antes de que hayan endurecido, se

aconseja usar un trapo húmedo y retirar, evitando siempre estropajos que puedan rayar la superficie.

Las piezas que componen la colección Gold & Silver logran su acabado gracias a **finas capas metálicas aplicadas sobre piezas de porcelana**. Estas capas se caracterizan por ser **anticorrosivas e inalterables a productos de limpieza** comunes.

Para la limpieza diaria de la pieza se recomienda la utilización de una **bayeta húmeda y productos de limpieza de baño comunes, evitando siempre el uso de productos abrasivos** que podrían causar efectos irreversibles en la pieza. El metal **puede sufrir alteraciones con la aplicación de ácidos y oxidantes fuertes** por lo que se recomienda evitar este tipo de productos.

No serán aceptadas reclamaciones de piezas si no se han tenido en consideración las advertencias aquí expuestas.

# CARE & MAINTENANCE



DO NOT USE  
ABRASIVE  
AGENTS



NEUTRAL  
SOAP



SOFT  
CLOTH



LUKEWARM  
WATER



NO ACIDS  
OR ANTIOXI-  
DANTS

# NATURAL SERIES

1 . BEFORE INSTALLATION _____	14
2 . GENERAL CLEANING RECOMMENDATIONS _____	14
3 . MAINTENANCE RECOMMENDATIONS _____	15
3.1 Stone _____	15
3.2 Solid Surface _____ Cement & Terrazo	16
3.3 Wood Series _____	17
3.4 Microcement _____	17

## ALUMINIUM & STEEL

CARE & MAINTENANCE _____	18
--------------------------	----

## PORCELAIN

CARE & MAINTENANCE _____	19
--------------------------	----

## GOLD & SILVER

CARE & MAINTENANCE _____	20
--------------------------	----

# NATURAL SERIES



## 1. BEFORE INSTALLATION

During installation of the piece you have acquired, **handle it on a clean, dry surface to prevent scratching.** Residues of setting materials should not be allowed to harden on the surface of the piece.

To clean off residues of setting materials before they harden, remove them with a damp cloth, always avoiding scouring pads that could scratch the surface.

## 2. GENERAL CLEANING RECOMMENDATIONS

Six types of materials can be found in Natural Series collection products: **solid surface, stone, cement, terrazo, wood and microcement.** To maintain any of these materials in their original condition, we list a series of tips below:

- Use a soft cloth with lukewarm water and neutral

soap for daily cleaning of the washbasin.

- Wipe it with a soft, dry cloth after each use. This will prevent the appearance of stains caused by the limescale in the water.

- **Do not leave standing liquid or pour coloured liquids** in the washbasin, as this could leave marks in the basin. If this occurs, clean as quickly as possible.

- Installation of the piece in places where it could come into contact with food, grease, alcohol or diverse chemical agents is not recommended.

- The application of **cleaning products that contain acids or powerful antioxidants is not recommended**, as this could damage the piece.

### 3 . MAINTENANCE RECOMMENDATIONS

#### 3.1 Stone



Stone washbasins are supplied with a specific treatment to **enhance the colour of the stone** and also to provide **greater protection against dirt and water**. The treatment is carried out in two phases and consists of application of two special products for this material.



The products applied are the following:

**1 . SUPER colour intensifier by AKEMI.**

**2 . Nano-Effect stain repellent by AKEMI.**

The technical properties can be consulted at **[www.akemi.es](http://www.akemi.es)**

This treatment is durable, but it is necessary to apply a cleaner/protector from the same or a similar brand as time goes by due to the deterioration caused by the effect of water and soaps.

**Performing this maintenance is recommended once a year.** Otherwise stains or cracks might appear due to the porosity of the marble.

### **3.2 Solid Surface . Cemento & Terrazo**



Prolonged contact with certain elements that could damage the surface, such as nail polish, colouring agents, dyes and cosmetic products, for example, should be avoided.

Only in the case of Solid Surface, if the stain persists, **you can use a fine sandpaper** like the one that comes with the piece. This will make it possible to work more deeply on the surface of the stain.

### 3.3 Wood Series



The care required to maintain the health and beauty of the wood used in washbasins, furniture and accessories involves **avoiding the use of abrasive products for cleaning**, understanding its original nature, as well as its deterioration and behaviour in normal daily use.

We recommend not allowing water to stand on the wood to avoid the appearance of stains or damage to the material.

If it is necessary to remove a persistent stain, **after sanding the surface, you can restore its satiny appearance by applying teak oil.**

### 3.4 Microcement



As this is a collection of washbasins produced using a manual process, **cleaning with water and neutral soap is recommended.**

Grit is the worst enemy of this material, and therefore **the use of granular cleaning products or exfoliating creams should be avoided.** Naturally,

objects that could scratch the washbasin should never be placed on it.

**The use of any abrasive product**, such as bleaches, metal or very stiff brushes, acids, solvents, etc., **should be avoided.**

# ALUMINIUM & STEEL

ENG



For daily cleaning of the washbasin, the use of a soft cloth with lukewarm water and a neutral, non-abrasive soap is recommended. To achieve a perfect finish, the best option is to **dry the basin with a soft, dry cloth after each use.** This will help to maintain the natural shine of the piece.

**Never use abrasive agents** that might cause irreversible damage to the piece or rough materials that might scratch the polished surface. As these are metal pieces, **the application of acids and powerful oxidants can alter the finish**, and therefore these types of products should be avoided. Also avoid the use of products sold for "cleaning silver".

Aluminium and steel washbasins are intended for installation in the bathroom, and therefore installation in places where they could come into contact with food, grease, alcohol or diverse chemical agents should be avoided. It is very important not to leave standing liquid, as this could leave marks in the basin. In any of these cases, try to clean the washbasin as indicated above as quickly as possible.

For steel, specific products for cleaning stainless steel surfaces can be used occasionally.

**The best maintenance is that done on a daily basis with warm water, a neutral soap and a soft cloth, with thorough drying afterwards.** This will prevent dirt and stains from accumulating that would require the use of stronger products.

## PORCELAIN



**Clean regularly with non-abrasive products and non-scratching sponges.** Sponges with hard surfaces can scratch and strip off the protective coating on the washbasin, making it more porous and therefore more vulnerable to dirt.

# GOLD & SILVER



ENG

During installation of the piece, **handling on a clean, dry surface is recommended to prevent scratching.**

Avoid allowing residues of setting materials to harden on the surface of the piece. To clean off the residues of setting materials before they harden, remove with a damp cloth, always avoiding the use of scouring pads that could scratch the surface.

The pieces that make up the Gold & Silver collection achieve their finish thanks to **fine metallic coatings applied to porcelain pieces.** These coatings are characterised by **being anti-corrosive and impervious to common cleaning products.**

For daily cleaning of the piece, the use of a **damp cloth and common bathroom cleaning products is recommended, always avoiding the use of abrasive products** that could cause irreversible damage to the piece. As this is a metal finish, **it can be altered by the application of acids and powerful oxidants,** and therefore it is recommended that these types of products be avoided.

Claims for pieces will not be admitted if the precautions described here are not followed.

# SOINS ET ENTRETIEN



PAS DE  
PRODUITS  
ABRASIFS



SAVON AU  
PH NEUTRE



CHIFFON  
DOUX



EAU  
TIEDE



PAS DE  
PRODUITS  
ACIDES OU  
ANTIOXIDANTS

# NATURAL SERIES

1 . AVANT INSTALLATION _____	23
2 . RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES DE NETTOYAGE _____	23
3 . RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN _____	24
3.1 Stone _____	24
3.2 Solid Surface _____ Ciment et Terrazzo	25
3.3 Gamme en Bois _____	26
3.4 Micro-Ciment _____	27

## ALUMINIUM ET ACIER

SOINS ET ENTRETIEN _____	27
--------------------------	----

## PORCELAINE

SOINS ET ENTRETIEN _____	29
--------------------------	----

## GOLD & SILVER

SOINS ET ENTRETIEN _____	29
--------------------------	----

# NATURAL SERIES



## 1. AVANT INSTALLATION

Pour installer le produit que vous venez d'acquérir, nous vous conseillons de le **manipuler sur une surface propre et sèche pour ne pas le rayer**. De plus, vous devez éviter que les résidus des produits nécessaires à sa mise en place ne durcissent et restent collés à la surface de l'article.

Pour retirer les résidus de ces produits d'installation avant qu'ils ne durcissent, il est recommandé **d'utiliser un chiffon humide et d'éviter les éponges à récurer susceptibles de rayer la surface**.

## 2. RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES DE NETTOYAGE

Les articles de la collection Natural Series sont disponibles dans matériaux différents : **solid surface, pierre, ciment, terrazzo, bois et micro-ciment**. Pour préserver leur aspect d'origine, nous vous conseillons de suivre les conseils suivants:



- Pour le nettoyage quotidien du lavabo, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux avec de l'eau tiède et du savon au pH neutre.
- Il est conseillé de passer un chiffon doux et sec après chaque usage afin d'éviter l'apparition de traces de calcaire.
- Il est impératif de ne laisser stagner aucun liquide et de ne verser aucun liquide de couleur dans le lavabo au risque de marquer la vasque. Si cela arrive, nettoyez au plus vite.
- Il n'est pas recommandé d'installer ce produit dans des endroits où il pourrait être en contact avec des aliments, de la graisse, de l'alcool ou des produits chimiques divers.
- Il est déconseillé d'appliquer des produits de nettoyage contenant des acides ou des antioxydants forts susceptibles d'endommager le produit.

### 3 . RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN

#### 3.1 Stone



Les lavabos en pierre sont livrés avec un traitement spécifique permettant de faire **ressortir la couleur de la pierre** et de leur procurer également **une meilleure protection contre la saleté et l'eau.**

Ce traitement en deux étapes consiste à appliquer deux produits spécifiques à ce matériau.

Les produits appliqués sont les suivants :

**1. Renforcement de couleur SUPER de la marque AKEMI.**

**2. Anti-tache Nano-Effect de la marque AKEMI.**

Vous pouvez consulter leurs caractéristiques techniques sur [www.akemi.es](http://www.akemi.es)

Malgré sa résistance, ce traitement nécessite, avec le temps, d'appliquer un **nettoyant/protecteur** de la même marque ou d'une marque similaire, en raison de l'usure causée par l'effet de l'eau et des savons. Nous vous conseillons **d'effectuer cette opération une fois par an**. Sans cet entretien, il est possible que des taches ou des fissures apparaissent en raison de la porosité du marbre.

### 3.2 Solid Surface. Ciment et Terrazzo



Il est recommandé d'éviter le **contact prolongé de certains produits pouvant endommager la surface**, notamment les vernis à ongles, les produits colorants, les colorations et les produits cosmétiques.

En cas de tache persistante sur le matériau de Solid Surface uniquement, **il est possible d'appliquer une feuille abrasive douce** telle que celle qui a été jointe à l'article acquis. Cela permettra de pénétrer plus profondément à la surface de la tache.

### 3.3 Bois

FRA



Les soins permettant de préserver la santé et la beauté du bois des lavabos, du mobilier et des accessoires complémentaires, consistent à **ne pas utiliser de produits abrasifs pour les nettoyer** et à tenir compte de leur état d'origine, de leur usure et de leur comportement dans le cadre de l'utilisation qui en est faite.

Il est recommandé de ne pas laisser l'eau stagner dans le bois afin d'éviter l'apparition de taches ou la dégradation du matériau.

Si une tache persistante doit être retirée, il est conseillé de **poncer la surface, puis de lui redonner son aspect satiné en appliquant de l'huile de teck** dans le cas des meubles et accessoires complémentaires de la gamme Stone. Cela permettra d'hydrater le bois sans ajouter de couches pouvant

obstruer les pores par lesquels il respire.

### 3.4 Micro-Ciment



Comme il s'agit d'une collection de lavabos réalisés grâce à un processus manuel, **il est conseillé de les laver avec de l'eau et du savon au pH neutre.**

Les minuscules grains sableux sont les pires ennemis de ce matériau, il faut donc **éviter l'utilisation de produits de nettoyage en poudre ou de crèmes à récurer.** Il ne faut évidemment pas utiliser sur la surface du lavabo des objets pouvant le rayer.

Il faut **éviter tout type de produits abrasifs** tels que l'eau de Javel, les brosses métalliques ou très dures, les acides, les dissolvants, etc.

# ALUMINIUM ET ACIER



Pour le nettoyage quotidien du lavabo, il est recommandé d'utiliser un **chiffon doux avec de**

**l'eau tiède et du savon au pH neutre et sans produits abrasifs.** Pour obtenir une finition parfaite, l'idéal est d'**essuyer le lavabo avec un chiffon doux et sec après chaque utilisation.** Cela permettra de conserver l'éclat naturel de l'article.

Dans tous les cas, il faut **éviter l'utilisation de produits abrasifs** pouvant causer des effets irréversibles sur le lavabo, et de matériaux rugueux pouvant rayer la surface polie. Comme il s'agit de pièces en métal, **celles-ci peuvent être altérées par l'application d'acides et d'oxydants forts** : il est donc recommandé d'éviter ce genre de produits. Évitez également l'utilisation de produits réservés au « nettoyage de l'argent ».

Les lavabos en aluminium ou en acier sont destinés aux salles de bains. Il est donc recommandé de ne pas les installer dans des endroits où ils pourraient être en contact avec des aliments, de la graisse, de l'alcool ou des produits chimiques divers. Il est très important de **n'y laisser aucun liquide stagner** car cela pourrait laisser des marques sur la vasque. Si l'un des cas précédents se présente, assurez-vous de nettoyer le lavabo au plus vite en suivant les indications précédentes.

Pour l'acier, il est parfois possible d'utiliser des

produits prévus pour le nettoyage de surfaces en inox.

**La meilleure façon d'entretenir ces lavabos consiste à les laver tous les jours avec de l'eau tiède, du savon au pH neutre, un chiffon doux et de bien les sécher.** Il ne faut pas laisser la saleté ou les taches s'accumuler au risque de devoir utiliser des produits plus puissants.

## PORCELAINE



**Nettoyer régulièrement avec des produits non abrasifs et des éponges qui ne rayent pas.** Les éponges nettoyantes pour surfaces dures peuvent rayer et éliminer la couche protectrice du lavabo : ce dernier deviendrait plus poreux et donc plus facile à salir.

## GOLD & SILVER



Pour installer ce produit, nous vous conseillons de le manipuler **sur une surface propre et sèche pour ne pas le rayer.** De plus, vous devez éviter que les

résidus des produits nécessaires à sa mise en place ne durcissent et restent collés sur la surface de l'article. Pour retirer les résidus de ces produits d'installation avant qu'ils ne durcissent, il est recommandé **d'utiliser un chiffon humide et d'éviter les éponges à récurer susceptibles de rayer la surface.**

FRA

La finition des éléments composant la collection Gold & Silver est obtenue grâce à de **fines couches métalliques appliquées sur des pièces en porcelaine.** Ces couches se caractérisent par leurs propriétés **anticorrosives et résistantes aux produits de nettoyage** classiques.

Pour nettoyer quotidiennement cet article, il est recommandé d'utiliser une **lavette humide et des produits de nettoyage classiques pour salle de bain, en évitant toujours d'utiliser des produits abrasifs** susceptibles de causer des effets irréversibles sur le lavabo. Comme il s'agit de pièces en métal, **celles-ci peuvent être altérées par l'application d'acides et d'oxydants forts** : il est donc recommandé d'éviter l'utilisation de ce genre de produits.

Aucune réclamation concernant ces pièces ne sera acceptée si les recommandations susmentionnées n'ont pas été respectées.



**bathco**

Bajada del Caleruco 21 A, 39012 Santander (Spain)

Tel. +34 942 321 222 Fax +34 942 324 898

[thebathcollection@thebathcollection.com](mailto:thebathcollection@thebathcollection.com)